

Montageanleitung für Schwebebett "Tanara"
Instructions de montage pour le lit suspendu « Tanara »
Montagehandleiding voor drijvend bed "Tanara"



für Matratzenbreite 140 - 200 cm:
pour une largeur de matelas de 140 à 200 cm :
voor matrasbreedte 140 - 200 cm:

1. Lehnen Sie das Kopfteil an eine Wand an.

Appuie la tête de lit contre un mur.

Plaats het hoofdeinde tegen een muur.

2. Stecken Sie ein Seitenteil mit der Gratverbindung an das Kopfteil und festigen Sie diese sorgfältig. Am Kopf- und Seitenteil sind feine Einkerbungen angebracht. Die Teile müssen so montiert werden, dass die Einkerbungen an beiden Teilen waagrecht zueinander stehen.

Tipp: Am besten Sie verwenden zur Festigung Ihrer Gratverbindungen einen Gummi hammer. Die Stabilität des Bettes ist wesentlich von der Festigkeit dieser Verbindungen abhängig.

Fixez une partie latérale à la tête de lit à l'aide de l'arête et consolidez-la soigneusement. La tête et les parties latérales comportent de fines encoches. Les pièces doivent être montées de manière à ce que les encoches des deux pièces soient horizontales l'une par rapport à l'autre.

Conseil : il est préférable d'utiliser un maillet en caoutchouc pour consolider vos assemblages d'arêtes. La stabilité du lit dépend essentiellement de la solidité de ces assemblages.

Bevestig een zijdeel aan het hoofddeel met behulp van de nokverbinding en zet het voorzichtig vast. Er zitten fijne inkepingen op het hoofd- en zijdeel. De delen moeten zo worden bevestigd dat de inkepingen op beide delen horizontaal ten opzichte van elkaar staan.

Tip: Gebruik bij voorkeur een rubberen hamer om de nokverbindingen vast te zetten. De stabiliteit van het bed hangt grotendeels af van de sterkte van deze verbindingen.

3. Stecken Sie nun das verbundene Seitenteil auf das Fußteil.

Placez maintenant la partie latérale reliée sur la partie pied.

Duw nu het verbonden zijgedeelte op het voetgedeelte.

4. Verbinden Sie das zweite Seitenteil mit dem Kopf- und Fußteil

Reliez la deuxième partie latérale à la tête et au pied de lit.

Verbind het tweede zijgedeelte met het hoofd- en voetengedeelte.

5. Verbinden Sie den Mittelsteg mit den beiden Auflagern am Kopf- und Fußhaupt und dem Fußteil.

Reliez l'entretoise centrale aux deux appuis de la tête et du pied de lit et au pied de lit.

Verbind de middenstang met de twee steunen aan het hoofdbord, voeteneind en voeteneind.

Montageanleitung für Schwebebett "Tanara"

Instructions de montage pour le lit suspendu « Tanara »

Montagehandleiding voor drijvend bed "Tanara"



für Matratzenbreite 90 - 120 cm:
pour une largeur de matelas de 90 à 120 cm :
voor matrasbreedte 90 - 120 cm:

1. Lehnen Sie das Kopfteil an eine Wand an.

Appuie la tête de lit contre un mur.

Plaats het hoofdeinde tegen een muur.

2. Nehmen Sie das Traver und verbinden es mit Kopfteil.

Tipp: Am besten Sie verwenden zur Festigung Ihrer Gratverbindungen einen Gummi hammer. Die Stabilität des Bettes ist wesentlich von der Festigkeit dieser Verbindungen abhängig.

Prenez la traverse et reliez-la à la tête de lit.

Conseil : il est préférable d'utiliser un maillet en caoutchouc pour consolider vos assemblages d'arêtes. La stabilité du lit dépend essentiellement de la solidité de ces assemblages.

Neem de traverse en verbind deze met het hoofdeinde.

Tip: Je kunt het beste een rubberen hamer gebruiken om je nokverbindingen te verstevigen. De stabiliteit van het bed hangt grotendeels af van de sterkte van deze verbindingen.

3. Verbinden Sie das Traver mit dem Fußteil.

Reliez la traverse au pied.

Verbind de traverse met het voetgedeelte.

4. Stecken Sie die Seitenteile mit der Gratverbindung an das Kopfteil und festigen Sie diese sorgfältig.

Stecken Sie die Seitenteile mit den Dübelverbindungen auf das Fußteil.

Am Kopf- und Seitenteil sind feine Einkerbungen angebracht. Die Teile müssen so montiert werden, dass die Einkerbungen an beiden Teilen waagrecht zueinander stehen.

Emboîtez les parties latérales sur la tête de lit à l'aide de la connexion à arêtes et consolidez-les soigneusement.

Emboîtez les parties latérales sur le pied de lit à l'aide des assemblages à chevilles.

De fines encoches sont prévues sur la partie de tête et la partie latérale. Les pièces doivent être montées de manière à ce que les encoches des deux pièces soient horizontales l'une par rapport à l'autre.

Bevestig de zijsecties met de nokverbinding aan het hoofdgedeelte en zet ze zorgvuldig vast.

Bevestig de zijpanelen aan het voeteneind met de deuvelverbindingen.

Er zitten fijne inkepingen op het hoofd- en zijdeel. De delen moeten zo in elkaar gezet worden dat de inkepingen op beide delen horizontaal ten opzichte van elkaar staan.

5. Verbinden Sie das Fußteil mit den beiden Seitenteilen.

Reliez le pied aux deux parties latérales.

Verbind het voetgedeelte met de twee zijgedeelten.